

Plus/Plus/Más:

- Shims/Cales/Cuñas
- Furring Strips/Tasseaux/Listones de enrasar
- Drop Cloth or Protective Liner/Toile ou couverture de protection/Lona o recubrimiento protector
- Common Woodworking Tools and Materials/Outils et matériels de menuiserie/communs/Herramientas y materiales comunes de carpintería
- Mortar/Mortier/Mortero
- Galvanized Truss-head Screws/Vis à tête plate bombée ou galvanisée/Tornillos de cabeza reforzada enchapados o galvanizados
- Polyethylene Sheet (Optional)/Feuille en polyéthène (Optionnel)/Hoja de polietileno (Opcional)

Record your model number and serial number below for future reference:
Noter le numéro de modèle et le numéro de série ci-dessous pour référence ultérieure:
Anote abajo el número de modelo y el número de serie como referencia futura:

Observe all local building and plumbing codes. For more information, refer to the product Specification Sheet at www.kohler.com.
 Respecter tous les codes de bâtiment et de plomberie locaux. Pour obtenir de l'information supplémentaire, se reporter à la fiche des spécifications sur le site www.kohler.com.
 Cumpla todos los códigos locales de construcción y de plomería. Consulte más información en la hoja de especificaciones del producto en www.kohler.com.

Important Information
 This shower base uses a 3/8" (10 mm) front lip feature for water containment. Adjust the shower door installation accordingly.
Informations importantes
 Ce receveur de douche est doté d'une lèvre de 3/8" (10 mm) pour le confinement de l'eau. Ajuster l'installation de la porte de la douche en conséquence.
Información importante
 Esta base de ducha tiene un labio frontal de 3/8" (10 mm) para contener el agua. Ajuste la instalación de la puerta de ducha como corresponda.

Important Information
 The shower base feet are not trimmed to be level, and are intended to be set in mortar.
Informations importantes
 Les pieds du receveur de la douche ne sont pas coupés pour être de niveau et sont destinés à être sertis dans du mortier.
Información importante
 Las patas de la base de ducha no están recortadas para quedar niveladas, y deben ser incrustadas en mortero.

Important Information
 Construct a level subfloor that will adequately support the shower base. Do not support the shower base by the rim.
Informations importantes
 Construire un sous-plancher nivelé qui supporte le receveur de la douche de manière adéquate. Ne pas soutenir le receveur de douche par le rebord.
Información importante
 Construya un subpiso nivelado que soporte adecuadamente la base de la ducha. No apoye la base de la ducha sobre el reborde.

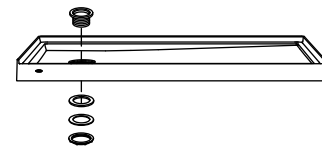
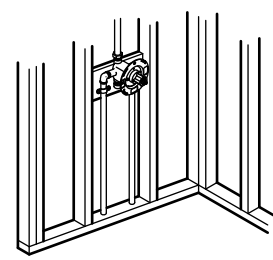
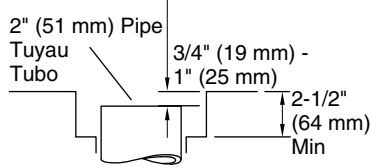
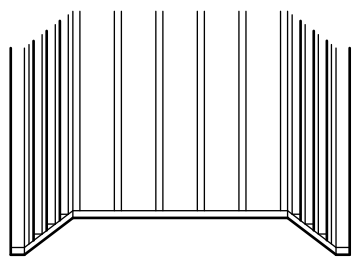
Important Information
 A left drain model is shown for illustrative purposes. The same installation steps apply for right and center drain models.
Informations importantes
 Un modèle de drain gauche est fourni à titre d'illustration. Les mêmes étapes d'installation s'appliquent pour les modèles de drains de droite et du centre.
Información importante
 Por razones de ilustración, se muestra un modelo con desagüe a la izquierda. Los mismos pasos de instalación aplican a modelos con desagüe al centro y a la derecha.

1 Measure the shower base and construct a plumb stud pocket.
 Mesurer le receveur de la douche et construire une poche pour montants d'aplomb.
 Mida la base de la ducha y construya un encajonado de postes a plomo.

2 Install the drain pipe recessed into the subfloor.
 Installer le tuyau d'évacuation encastré dans le sous-plancher.
 Instale el tubo de desagüe empotrado en el subpiso.

3 Install the rough plumbing.
 Installer la tuyauterie de raccordement.
 Instale el tendido de plomería.

4 Install the drain to the shower base. Ensure a watertight seal.
 Installer le drain sur la base de la douche. Assurer un joint étanche à l'eau.
 Instale el desagüe a la base de la ducha. Asegúrese de que el sello sea hermético.



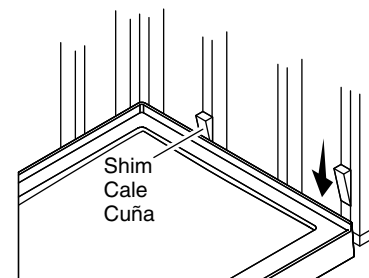
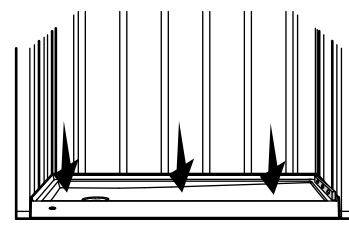
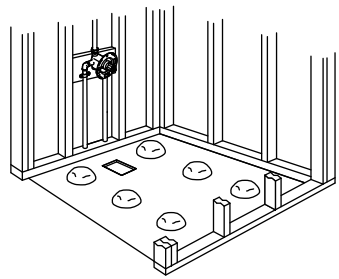
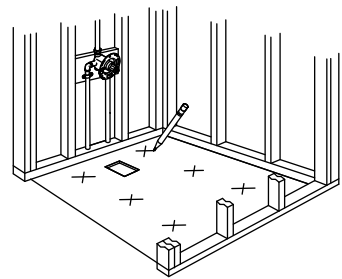
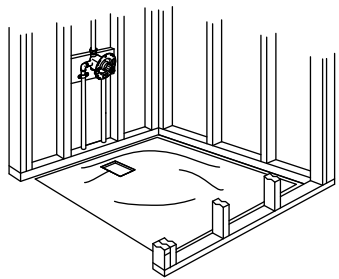
5 Optional: To prevent water absorption, lay a polyethylene sheet on the subfloor.
Optionnel: Pour empêcher l'absorption par l'eau, poser une bâche en polyéthylène sur le sous-plancher.
Opcional: Para evitar que se absorba agua, coloque polietileno sobre el subpiso.

6 Measure and mark the shower base feet locations on the stud pocket floor.
 Mesurer et marquer les emplacements des pieds du receveur de la douche sur le sol à poche pour montants.
 Mida y marque los lugares para las patas de la base de la ducha en el piso del encajonado de postes.

7 Position 1" (25 mm) to 4" (102 mm) high by 5" (127 mm) mounds of mortar on the marks.
 Placer des monticules de mortier de 1" (25 mm) à 4" (102 mm) de hauteur par 5" (127 mm) sur les repères.
 Coloque montículos de mortero de 1" (25 mm) a 4" (102 mm) de altura por 5" (127 mm) en las marcas.

8 Position the shower base. Apply firm, even pressure for proper adhesion.
 Positionner le receveur de douche. Appliquer une pression ferme et uniforme pour assurer une adhésion adéquate.
 Coloque la base de la ducha. Aplique presión firme y pareja para que se adhiera bien.

9 Fit shims in any gaps between the studs and the flange.
 Placer des cales dans tous les écartements entre les montants et la bride.
 Coloque cuñas ajustadas en todos los espacios entre los postes y la pestaña.



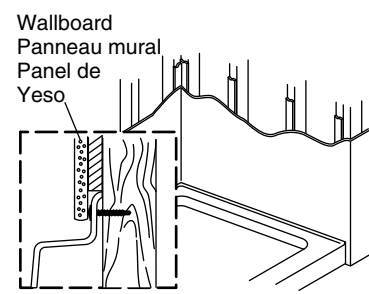
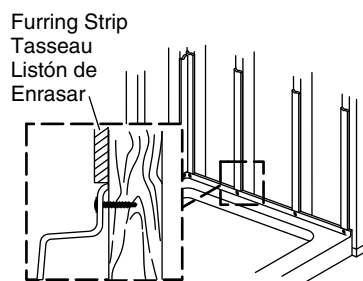
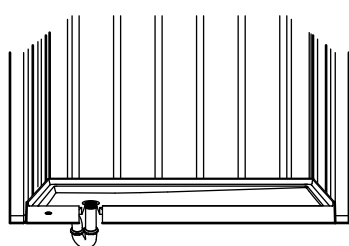
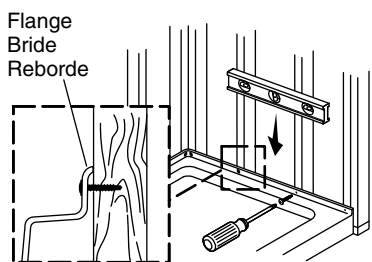
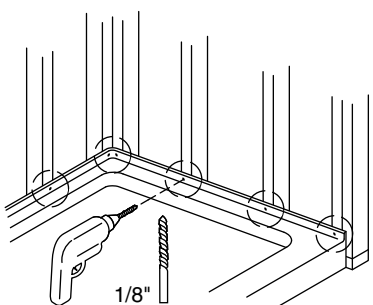
10 Drill 1/8" holes through the flange at each of the studs.
 Percer des trous de 1/8" à travers la bride au niveau de chaque montant.
 Taladre orificios de 1/8" a través de la pestaña en cada uno de los postes.

11 Adjust to level, then hand-tighten screws to secure the flange to the studs.
 Ajuster pour mettre de niveau, puis serrer les vis à la main pour sécuriser la bride sur les montants.
 Ajuste a que quede nivelada, y luego apriete a mano los tornillos para fijar la pestaña a los postes.

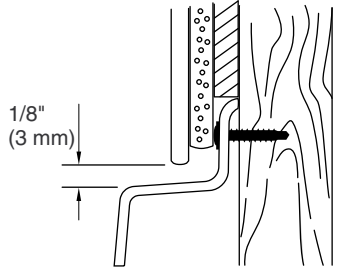
12 Connect the drain pipe. Clean the shower base and cover with a drop cloth.
 Raccorder le tuyau d'évacuation. Nettoyer le receveur de douche et le recouvrir d'une toile de protection.
 Conecte el tubo de desagüe. Limpie la base de la ducha y cúbrala con una lona.

13 Use furring strips to make the framing flush with the flange.
 Utiliser des tasseaux pour faire en sorte que la charpente soit à ras de la bride.
 Con listones de enrasar haga que la estructura de madera quede al ras con la pestaña.

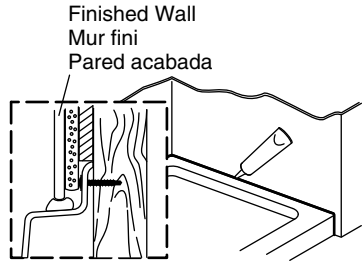
14 Install water-resistant wallboard.
 Installer le panneau mural hydro-résistant.
 Instale panel de yeso impermeable.



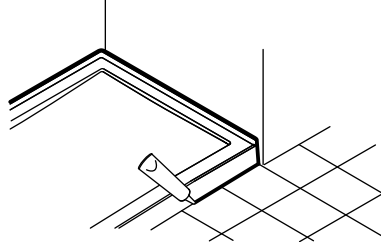
15 Install the finished walls to within 1/8" (3 mm) of the rim.
 Installer les murs finis dans un rayon de 1/8" (3 mm) du rebord.
 Instale las paredes acabadas a menos de 1/8" (3 mm) del reborde.



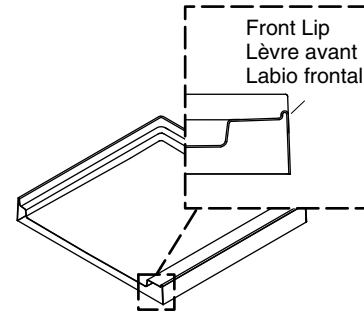
16 Apply 100% silicone sealant around the shower base where it contacts the finished walls.
 Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100% autour du receveur de douche, à l'endroit où il entre en contact avec les murs finis.
 Aplique sellador 100% de silicona alrededor de la base de la ducha, donde hace contacto con las paredes acabadas.



17 Install the finished floor. Apply 100% silicone sealant along the floor seam.
 Installer le sol fini. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100% le long du joint du plancher.
 Instale el piso acabado. Aplique sellador 100% de silicona a lo largo de la unión con el piso.



18 Note the front lip. Take this into account when installing the shower door.
 Noter la lèvre avant. Tenir compte de cela lors de l'installation de la porte de la douche.
 Note el labio delantero. Tómelo en cuenta al instalar la puerta de la ducha.



19 Allow the mortar to cure for 24 hours before using the shower base.
 Laisser prendre le mortier pendant 24 heures avant d'utiliser le receveur de la douche.
 Deje que el mortero se seque durante 24 horas antes de utilizar la base de la ducha.

Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter: www.us.kohler.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para el cuidado y la limpieza, y más información visite: www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.